

\*  
Mégjelen csütörtökön\*  
Előfizetési ár:  
Egész évre 9 kor — fill.  
Fél évre 4 kor 60 fill.  
Negyed évre 2 kor 40 fill.  
Egyes szám 20 fill.\*  
**HONTI LAPOK**  
\*  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal  
Ipolyságon.\*  
Hivatalos és magánhirdet-  
ések mérsékelt árszabás  
szerint.  
\*

Felelős szerkesztő: HALÁSZ FERENC.

\*  
Ipolyság, 1902. január 9.  
\***Hitelszövetkezetek  
megyénkben.**Írta: Sztankay Aba dr.  
a báti hitelszövetkezet elnöke.

Azon alkalomból, midőn Hont-vármegye területén, bár a külön törvényhatósági joggal bíró Selmecebányán egy szinte az országos központi hitelszövetkezet kebeléhez tartozó ipari hitelszövetkezet keletkezése a megoldás stádiumába jutott, az életrevaló szövetkezeti eszme megyénkben való terjesztése érdekében a közügyeket mindenkor melegen propagáló e lapok hasábjain szót emelek a szövetkezeti eszme érdekében s máris különös figyelmébe ajánlom az egyes községek vezető elemeinek ezen áldásos intézmény felkarolását s főleg pedig azt, hogy testessétek meg bár három év multával azt, amit a vármegye közönsége 1899-ki őszi közgyűlésén határozatilag kimondott, hogy a vármegye területén a hiteligeny kielégítés szempontjából egyelőre hat helyen szövetkezeteket létesít, — mely határozat részben eddig pium desiderium maradt, amennyiben ilyen csak két helyen: Bábán s Ipolynyéken létesített, míg a vmikolai, szobi, palásti és korponai hitelszövetkezetek létesülése hihetőleg az ezt vezető körök nembánomsága folytán elmaradt.

Kétségtelen, hogy sokat, igen sokat várhatunk s remélhetünk a szövetkezetektől úgy anyagi mint főleg erkölcsi téren, s mentől tágabb körben való meghonosítása nagyon is kívánatos s üdvös volna.

A hitelszövetkezetek létkérdésének megítélésénél mindenesetre első főkérdés az, megvan-e az illető vidék lakosaiban az érettség azon magas és nagy foka, melyet a szövetkezetek egész szervezükénél s bennük rejlő és uralkodó eszméknél fogva okvetlenül igényelnek, — mert ha ez nincs, mondják sokan, ezek több kárt, mint hasznot eredményeznek. Az alkalmas talajba ültetett csemete hamar gyökeret ver és fejlődésnek indul s idővel erős s hatalmas fává növekszik, de azon csemete, mely nem neki alkalmas talajba lesz ültetve, hamar elcsenevészedik s elvész. Azok, kik ekként érvelnek, mondják, csemetékkel tehetünk kísérleteket, de eszmékkel nem.

Én, mint vármegyénk egyik virágzó hitelszövetkezetének vezetője ezzel szemben tényekkel mást

igazolhatok és pedig azt, hogy igenis eszmékkel is tehetünk kísérleteket, igaz a kockázat itt aránytalanul nagyobb, de viszont az eszmék gyümölcse is aztán sokkal édesebb a csemetékénél.

Több éven át tanulmányoztam népünk gondolkozását, erkölceit, mérlegeitem érettsége fokát, egy szóval igyekeztem lelkületébe látni s akkor, midőn vármegyénk volt magas lelkületű főispánja Horváth Béla engem bizott meg a báti hitelszövetkezet alapítási előmunkálataival, bárha tudom, hogy lakosságunk műveltségi s érettségi loka alacsonyabb fokon áll, semhogy a szövetkekezeti eszme tiszta emberbaráti ideáit képes lenne felfogni, mégis a megtisztelő megbízatást egy percig sem vonakodtam elfogadni s elkezdtem a mondhatom nagy munkát s megalapítottam ma alig két év után máris virágzó hitelszövetkezetünket.

A szövetkezeti eszmék pesszimiztikus hívei vármegyénk területén azthangsúlyozzák, miszerint népünk a szövetkezeti eszmék megértése és átéréséhez éretlen s hogy mint a csemete, mely a neki nem kedvező talajba jutva kivész és elpusztul, elpusztul akként a szövetkezeti eszme ott, hol azt a nép megérteni s átérzeni képtelen.

Látva népünknek alkalmatlan voltát a szövetkezeti eszmék megértésére, mégis kísérletet tettem a hitelszövetkezet megalapítására, megkísérlettem népünkkel azt, mit az élelmes kertész szinte megkísérel: a rossz talajba jutott elhalásnak induló csemetével, nem ülteti azt át, hanem a talajt igyekszik alkalmassá tenni a csemete életéhez, én is így cselekedtem. Szóval és írásban az eszmét ismerető körlevelek által megérttettem a néppel a szövetkezeti eszme fontosságát s előnyeit, egy szóval belátására birtam lakosságunk egy részét annak, miszerint csakis az ő anyagi s erkölcsi javáért óhajtjuk a szövetkezet alapítását s távol áll tőlünk minden anyagi haszon s önérdék. Most már több lelkes társammal egyetemben dolgozva a szövetkezeti eszme érdekében, elértük végre, hogy megalakult szövetkezetünk s lassan bár, de folyton erősödik s ellenesei megszegyenülve hódoltak meg a szövetkezeti lobogó előtt s többen ma már hiveink közülük.

Szövetkezeti eszménk győzedelmét vidékünkön legélelnekben

bizonyítja azon körülmény, miszerint a 160 taggal megalakult szövetkezet ma alig két éves fenállás után közel 500 tagot számlál.

Hogy a nép lelkületére s erkölcsére az emberbaráti közösség a szövetkezés eszméje mily jótékonyan hat máris, ezt csakis mi tapasztalhatjuk közvetlen, kik virágzó szövetkezetünk élén állunk. Szövetkezetünk tagjai ma büszkék arra, hogy önzetlenül segítik egymást, megtakarított filléreiket szívesen hozzák szövetkezetünkhez, hogy felebarátaikon segíthessenek s büszkék arra, hogy idegen pénzre s idegen pénzügyintézetekre nem szorulnak.

A takarékosági ösztön fejlesztése máris szembetűnően észrevehető. A könnyelmű adósságesinálás nagyon meg van nehezítve, miután az alapszabályok értelmében a kölcsönkérőnek ki kell mutatnia a célt, melyre a kölcsönt felveszi s esetleg a pénz mikénti felhasználására a szövetkezet vezetősége utmutatást ad s esetleges gazdasági gép vételnél közbenjár.

Kezdetben nagyon nehéz helyzete volt a szövetkezet vezetőségének a főleg váltótartozások törlesztését illetőleg. Lakosságunk hiteligenyeit u. i. eddig főleg selmecebányai, lévai s ipolysági pénzügyintézeteknél fedezte, mely pénzügyintézetek közül főleg a selmeci törlesztést nem igen kívánt, így megtörtént nem egy oly eset, hogy egy-egy váltótartozás 30—40 évig is fentállott. E megrögzött rossz szokásról ügyfeleinket elszoktatni nagyon sok dolgot adott, mivel a hitelszövetkezetek a rendszer 5—10 százalék törlesztést megkövetelik. Mi fokozatosan s kellő tapintattal ma hála Istennek addig jutottunk, hogy ma alig akad váltó, melyre a 1/4 vagy 1/2 éves lejárát után törlesztés ne eszközöltetnék.

Az országos központi hitelszövetkezet a jegyzett üzletrészek arányában bizonyos összegig nyílt hitelt nyújt a kebelébe tartozó vidéki szövetkezeteknek, — hitelszövetkezetünk létképességének legszebb bizonyítéka az, miszerint két éves hitelszövetkezetünk ez év január havától váltói eszkömpálásához nemhogy csak központi hitelt igénybe nem vett, de az első évben felvett központi kölcsön törlesztésére illetve fedezésére 7—8 ezer koronát helyezett el betétkép az orsz központnál, emellett a hetenkénti üzletnapon átlag 6—20 váltót 50—2400 korona értékben számítol le.

A megyénk területén 6 helyen tervezett szövetkezet közül tényleg csak kettő alakult meg, ennek oka főleg Horváth Béla volt főispánunk által az alapítási előmunkálatokkal megbízott egyének nem mondom nembánomságán mult, de elmult azon, hogy nem kísérlettek meg a talán rossz talaj megművelését, nem kísérlettek meg a nép kioktatását, egyszóval felületesen jártak el megbízatásukban.

Nemzeti életünk az ideális magyar állameszme lobogójának diadalra való jutása minden hazafi kötelessége, — a szövetkezeti eszme s az erkölcsök szoros összefüggésben állanak, mert ahol a szövetkezeti eszme győzött, ott az erkölcsök nemesbülése elvitázhatatlan, mely erkölesszemesbülés aztán kihatással van az anyagi jólét, a családi élet s a műveltségi fok emelésére, egyszóval a szövetkezeti eszme, így a hitelszövetkezetek létesülése a nemzet erősítésének igen is számottevő faktora.

Mi tette nagygyá s hatalmassá Németországot, hol a szövetkezeti eszme évtizedek óta meghonosodott, hol alig van község, melyben ilyen ne léteznék s ne virágoznék, igen a szövetkezeti eszme volt itt is egy számottevő faktor, ez emelte anyagi függetlenségüket, ez nemesíté erkölesszemeiket, sziveiket s tette nagygyá a nemzetet.

Utánozzuk mi is e tekintetben a nagy német nemzetet, igyekezzünk népünket a jó és nemes eszmék megértésére kiművelni, nemesítsük erkölesszemeiket, igyekezzünk anyagi bajaikon a legjobban segíteni, a független Magyarországot csak anyagiilag független polgárok, megneemesült erkölesszeme s műveltséggel alapíthatják meg s tehetik állandóvá.

## A gazd. munkások segélypénztára

(Az első esztendő.)

Még csak egy éve annak, hogy életbe lépett az Orsz. Gazdasági Munkás- és Cseléd-segélypénztár. Mikor ez az emberbaráti intézmény megkezdte üdvös működését, mindenfelé igaz örömmel fogadták a magyar gazdasági munkások — a föld népének — ezt a leghívebb jó barátját.

Az új törvényt csakhamar elnevezték a szegény ember törvényének, mert a józan magyar munkás gyorsan belátta, hogy ezt a törvényt csakis az ő javára alkották és fölismerete azt is, hogy egyedül ennek a törvénynek köszönheti, hogy most már biztosíthatja magát afelől, hogy előregedésére munkaképtelensége idejére, nem kell koldusbotot fognia.

Ez a törvény senkire sem erőszakolja, hogy tagja legyen a segítő-pénztárnak. Kinek-kinek kényére hagyja, hogy beiratkozik-e vagy nem iratkozik be a segítő-pénztárba. A törvényhozás bőlesen járt el, amidőn abból indult ki, hogy akarata ellen senkim sem fog az új törvény segíteni.

A józan magyar munkás saját sorsának maga a kovácsa. Nem szereti a minden áron való gyámkodást. Maga akarja megkülönböztetni a jót a rosztól és most is bebizonyította, hogy szívesen sorakozik az egyedül az ő javára életbeléptetett intézmény vedszárnnyai alá, mert a saját szemével látja hogy ez az emberbaráti intézmény az ország legtávolibb vidékein is milyen nagy gonddal ápolja és istápolja azokat a gazdasági munkásokat, kik segélyre szorulnak.

A segélypénztár egy évi működése világosan bizonyítja, hogy a föld népét gyakran éri olyan baj, mely őt munkaképtelenné teszi és gyakran fordulnak elő olyan balesetek, melyek a földmives nép családját örökre megfosztják kenyérkeresettől.

Még csak egy esztendeje, hogy a segélypénztár hasznos működését megkezdte és már eme rövid idő alatt 760 földmives jutott abba a szomorú helyzetbe, hogy jótéményét kénytelen volt igénybe venni. A

segélypénztár minden egyes esetben gyorsan gondoskodott a bajba jutott ember gyógykezeléséről és anyagi támogatásáról, hogy betegsége ideje alatt ne legyen kénytelen családjával együtt, az irgalomkenyeren tengődni.

A beállott baleset 58 földmivest megölt. Mind az 58 es tben a család a legnagyobb nyomorban maradt hátra. A segély-pénztár központi igazgatósága sürgősen intézte el az özvegyek kérelmét és minden egyes esetben 400—400 koronát szolgáltatott át a nyomorral küzdő családnak.

A beállott baleset a segély-pénztár tizenhat tagját, a megejtett orvosi vizsgálat szerint, mindenkorra munkaképtelenné tette. Ezekben az esetekben a központi igazgatóság szintén a legméltányosabban és a legnagyobb gyorsasággal intézkedett és ma már mind a tizenhat munkaképtelenné vált tag élete fogytáig részesül a törvény által előírt anyagi támogatásban.

Ezek a számok világosan beszélnek és egytől-egyig hirdetik ennek a emberbaráti intézménynek szükséges voltát.

Világosan látható ezekből a számokból, hogy a segélypénztár rövid fennállása óta is már sok szerencsétlen embert mentett meg a koldusbottól és számos özvegyet mentett meg a kétségbeeséstől.

Az emberbaráti intézmény üdvös működése bizonynyal az oka annak, hogy a segélypénztár tagjainak száma olyan gyorsan emelkedik. Mert eltekintve attól, hogy az 1900: XVI. t.-c. 8. § a alapján a gazdák által kötelezőleg biztosított események száma mintegy 500.000, a segélypénztárba beiratkozott rendes és rendkívüli tagok száma is már elérte a 13.000-et.

A segélypénztár igazi emberbaráti működése buzdította bizonynyal arra a királyi hercegeket, főrendeket, a képviselőház tagjait, nagybirtokosokat, a különféle kulturális pénzüzeteket, a vármegyéket és községeket, hogy olyan nagy számban csoportosuljanak a segélypénztár alapító tagjai sorába. És bizonynyal ez az oka annak is, hogy az év végéig beiratkozott 1000 alapító tag 150.000 koronával gyarapította azt a vagyont, melynek egy-dül az a hivatása hogy a föld népét támogassa, istápolja.

## Még régen rég. . .

Még régen rég, kis gyerek koromban,  
Mikor honn az erdőn kóboroltam,  
Hallottam a csalogányt csattogni:  
Akkor, akkor tanultam dalolni!..

Mindha most vón, ugy emlékszem rája...  
Csöndes este csöndes est-imára  
Hallottam a harangot kondulni:  
Akkor, akkor tanultam dalolni! . . .

Áhitattal a szívem beletelt . . .  
Óreg képesos imakönyve mellett  
Édes anyám láttam imádkozni:  
Akkor, akkor tanultam dalolni! . . .

Prónai Lajos.



## A néma menyasszony.

Amerikai történet.

I.

Oh, férjek fülei! Micsoda kéjjel hegyeződhetnek, ha ilyesmit hallotok: néma menyasszony! . . . Hisz ez az, amiből az ideális asszony lesz; engedelmes felesége a férjének, oszentes óre a ház tüzhelyének.

Számtalan családi tragédia történetét ismerem, és azok kilenczted részének az asszony nyelve volt az oka. Lehet hogy igaztalan vagyok, de az tagadhatatlan, hogy nagyon furesza jószág egy asszonyi nyelv. — Milyen édes, ha azt sugja:

— Szeretem! . . .

És miképpen szur például a következő kérdés:

— Te vón korhely! Hát most kellett haza jönni? . . .

Éppen azért fog különösnek, sőt talán hihetetlennek is tetszeni egynémely férjek előtt az alább következő történet:

II.

Ellen kisasszony, egy édes kis hölgyecske, szobácskájában ült, és lábainál a vőlegénye: John Williamson, egy kifogástalan dzsentlmén. Beszélgettek, és az Ellen barátnőjéről, a kis Kettyről volt szó.

— Tegnap Ketty kisasszony nagyon csinos volt, — mondá John ur.

Ellen kisasszony fölbigygyesztette ajkát.  
— Már sokkal jobb izlésűnek tartottam, kedves barátom! . . . De hogyan lehet Kettyre azt mondani hogy csinos?

— Kérem, hisz maga nem látta őt, kedvesem, de ha látta volna, biztosítom, hogy nem lenne ilyen elfogult . . .

— Elfogult? . . . én? . . . kedves John, ez sok! Nincs — hál' istennek — szükségem arra, hogy olyan hölgyekkel szemben, mint miss Ketty, elfogult legyek . . . Különben, ha a kisasszony tetszik önnek! . . .

— De Ellen! . . . kedves menyasszonyom, kegyed ma tulérzékeny! . . .

— Nem ugy, mint Ketty, ugy-e bár? Hát tudja meg, hogy én Kettyről többé egy szót sem fogok magával beszélni . . . de egyáltalán nem . . . Hallgatok! . . .

Ellenke ez elhatározása ha szilárd, alapja lett volna házasságuk boldogságának, és az ostoba Williamson ezt nem fogta fel . . . kérlelte menyasszonyát, könyörgött neki, de az nem beszélt, hiába volt minden . . . kérte, esengett, hízeltgette neki, — hasztalan, mind hasztalan . . .

A kisasszony nagy áldozattal és hihetetlen erkölesszemei erővel visszatartotta magát a szótól, és ez által meggyőzte magán egész neme gyöngességét. Ellen hallgatott egy nap, két nap, s a kollemes meglepetés csakhamar aggdódásba ment át, mert kisasszony semmi esetre sem akart beszélni.

Csak a régi római asszonyok között lehetett ilyen erős jellemet találni! . . . és a természet — mjnt előre látható volt,

## A hétről.

### Kaszinók közgyűlése.

Hontvármegye kaszinója december 28-án d. u. 5 órakor tartotta rendes évről-évré közgyűlését.

Nyáry Alfonz báró igazgató az elnök távollétében a gyűlést megnyitván, üdvözlö az egybegyűlt tagokat s kéri a közgyűlést, hogy első sorban az elnököt és a tisztkart válassza meg. — Czobor László indítványára a közgyűlés Horváth Béla volt elnöknek a közgyűlés jvküleg köszönetét nyilvánít s őt erről értesíteni rendeli. —

Ezután az igazgató a szavazatszedő bizottság elnökül Berkó Istvánt, tagokul Csermák Ernő drt és Kinszky Miksát kéri fel s a szavazás megejtéseig a gyűlést felfüggeszti. A szavazás berekesztése után az igazgató az ülést újból megnyitja s kihirdeti a szavazás eredményét, mely szerint *elnök lett Ivánka István, igazgató Nyáry Alfonz báró, ügyész Sággy Béni dr, jegyző Czobor Miklós, pénztáros Heffter Rikárd, könyvtáros Trupp Károly.* — *Választmányi tagok:* Bolgár János, Berkó István, Bartakovics Agoston, Czobor László, Dombó Károly, Draskóczy Jenő, Eichenwald Lajos, Hirschbein Lipót, Helmbacher Nándor, Herczeg Vince, Hederváry Lajos, Ivánka Oszkár, Kovács S. Endre dr., Kaucsár Márton, Kecskevény Géza, Lipták Nándor, Luka Pál, Laszkáry Pál, Lipsey Ervin, László Sándor, Majthényi László báró, Marek Károly, Mezey Károly, Ráth Béla dr., Schiller Antal, Sággy Benő, Soltesz István dr., Totovits Kálmán, Veress Gyula, Somogyi Béla, Winter Sándor és Wilezek Frigyes gróf.

Ivánka István megköszöni a belé helyezett bizalmat s bár nem törekszik a nyilvános szereplésre, a tagok megtisztelő bizalmát nem akarja visszautasítani s az elnöki tisztelet köszönettel elfogadja. Ama óhajának ad kifejezést s kéri is az igazgatót és az igazgatósági választmányt, hogy oda törekedjenek, hogy ezen kaszinó rang polgári állás és politikai tekintet nélkül minden tagnak kellő tartózkodási helyül szolgáljon.

Ezután Luka Pál ama óhajának ad kifejezést, hogy az egyes tagok kiválása által létesíteni szándékolt polgári kör oszméjét az illető tagok az elnök által mondottak után el fogják ejteni, mert ez mind két egylet romlását idézné elő.

Csermák Ernő dr sajnálattal konstatálja, hogy az elnök által óhajtott összhang és együttérzés eddig a kaszinóban nem volt meg s hogy a közel múltban is egy tag a többi tagokat oly megalázásban részesítette, mely igen sokakat visszatart attól, hogy hasonló esetek kikerülése végett a kaszinóban megjelenjenek. A kaszinóban egyik tag csak oly jogokat élvezhet, mint bármelyik más. Óhajandó volna, hogy hasonló esetek többé ne ismétlődjenek.

Elnök kifejezést ad ama nézetének, hogy a kaszinó elit és kizár minden ilyen eljárást, mely az egyetértést megzavarhatná, és reményli, hogy ilyen elő nem fog fordulni. Ezután az igazgató megteszi jelentését az elmúlt év sáfarkodásáról és kéri a közgyűlést, hogy vegye azt tudomásul.

A tagok száma beltag 125, kültag 68, összesen 193, mutatkozó szaporodás ez évben 27. Új tagul a választmány felvette Kállay Ignác adótárost, Martinecz Rikárd pü. segédtitkár, Fekete Imre kir. aljárásbíró, és Rill József tanfelügyelőt, vidéki tagul Hatos István vívómestert.

Ezután előterjeszti az 1902 évi költségvetést, amit a közgyűlés egész terjedelmében elfogad. Bevétel 6944 korona, kiadás 5617 k 35 fl, maradvány 1326.75. A kaszinó mai tényleges vagyona a terhek levonásával 35193 kor 33 fillér.

A közgyűlés a felmentvényt megadja Engelhardt Lipótnak buzgó működéséért köszönetét nyilvánítja s őt erről értesíteni rendeli.

Ezután megválasztották a bizottságokat. Könyvtári bizottság az igazgató elnöke alatt: Kovács S. Endre dr, Helmbacher Nándor, Ráth Béla dr, Lipsey Ervin. Számvizsgáló bizottság: Totovics Kálmán, Kaucsár Márton, Kinszky Miksa.

Vigalmi bizottság igazgatóság elnöke alatt: Kovács S. Endre dr. elnök, Sággy Béni dr, Berkó István, Halmay László, Wilezek Frigyes gróf, Veress Gyula, Himmler Sándor dr, Czobor Miklós, Somogyi Béla, Ráth Béla dr, Jakabffy István, Flórián Gerő, Kovács S. Gyula, Dabis Antal dr, Juhász Andor, Törös Sándor.

Fegyelmi választmány: Czobor László, Helmbacher Nándor, Ivánka Oszkár, Sággy Benő id.

Végül Berkó István az elnöknek boldog új évet kíván, Csermák Ernő dr pedig az igazgatónak eddigi buzgó működéséért köszönetet fejez ki, mire elnök a közgyűlést berekeszti.

— **Közigazgatási bizottságunk** e hó 8-án délelőtt 10 órakor Lits Gyula főispán elnökelete alatt rendes ülést tartott.

— **A gazdasági egyesület ülése.** A hontmegyei gazdasági egyesület igazgató választmánya e hó 15-én d. e. 10 órakor Ipolyágon a vármegyeház kis termében ülést tart, Ivánka István egyleti elnök elnökelete alatt. Az ülés tárgysorozata: 1. Elnöki jelentés. 2. A működési program megállapítása. 3. Intézkedés a taggyűjtés iránt. 4. Az eddig jelentkező új tagok felvétele. 5. Intézkedés a tagsági díj hátralékok iránt. 6. Tagoknak szakosztályokba való beosztása. 7. Elnöki indítvány az igazgató választmány tagjai számának fölemelésére és a tagok négy féle minőségéhez, még a „kültag“-i minőség esatolása, a kik díjat nem fizetnek, de az egyesület rendes működő tagjai volnának s az egyesület által különösen a falusi tanítói karból választatnának, mint a kik a néppel való közvetlen érintkezésüknel fogva ugy az egyesületnek, mint az általános közgazdasági érdeknek nagy szolgálatokat tehetnek. 8. Az addig felmerülő sürgős ügyek elintézése. Megjegyezzük, hogy az egyesület ülései mindig nyilvánosak, és azokon az egyesület nem tag érdeklődőket is mint hallgatóságot szívesen lát.

— **Koresolyaest.** Koresolyaegyletünk mely jég hiányában a sima parkettra szorult, e hó 5-én tartotta meg táncestjét, mely évek óta farsangunk elitvigalma szokott lenni. Nem nagy, de igen disztíngvált közönség vett részt a sikerült estén, melynek glosszái közé szívesen jegyezzük fel, hogy mulatságaink két foggyatkozása, a táncoshiány, és a táncodvhiány ezuttal távolmaradt, sőt a lelkes táncodv kinyújtotta a színes estét a késő hajnalszakáig. Az est fényét a főispáncsalád jelenléte is növelte. A jelenvolt hölgyek névsora:

Antos Ferencné, Csermák Ernőné drné, Dabis Antalné drné, Farkas Rozsóné és Ella, Fekete Imréné, Fleischhacker Laura, Haán Kálmánné és Ida, Helmbacher Nándorné, Heffter Rikárdné, Kecskevény

— megboszulta magát. Vagy két hónapi hallgatás után Ellen kisasszony megnémult . . . Teljesen elvesztette beszéző képességét.

Mr. Khinin, a kékszemüvegű, hajtalan házi orvos idegesen kaparta kopasz fejét és kénytelen volt beismereni, hogy igenis, van még új a nap alatt.

Egy ifjú hölgy, aki két hónapig hallgat.

És a hallgatás folytán megnémul . . . Ez rettenetes . . .

Egy csomó szaktudományos munkát keresztül izzadt és erre nem talált mütöt, nem talált orvosságot . . .

A kisasszony helyzete igen különös volt és furesa lélekállapot lehetett, amikor arra ébredt, hogy a működvelő némaságot ime egész élethűen eltanulta.

A völegényét okolta mindezért, és mivel a stílusát még nem vesztette el, a következő drága kis levélkét küldte a völegényének, a jegygyűrűje kapasan:

— A férfiak mind nyomorultak.

Mr. John Williamson különben nőül vette Ketty kisasszonyt — és ezzel vögeztünk velük.

### III.

Mr. Khinin, a kisasszony orvosa, szíven hordta az orvosi tudomány fejlődö-

set és előbbrevitelét, és ezért a világ történetében és orvosi működésében páratlan esetet unalmas szakmegjegyzésekkel fűszerezve, leírta egy orvosi újságban, hogy mit szólnak majd a kollégák hozzá.

A doktorok ugyan nem sokat foglalkoztak a dologgal, hanem kiollózták (hirlapírói operáció) az orvosi folyóiratból az érdekes és követendő eseményt a napilapok is és leközltek a különféle közzét; — erre a hirre azután kétszázötvenhárom házassági ajánlatot kapott Ellen kisasszony. Kétszázötvenhárom uriember, aki a küzdelmes évek után esőndes családi tűzhelyre vágyik, — akarta boldogítani a néma hölgyet, akinek papája — melleleg megjegyezve — az ezüst- király melléknévet kapta ezüst bányáért.

Kétszázötvenhárom kérő! . . . Ó, leánykák, nem dobban meg a szívetek e páratlan és magas szám hallatára?! . . .

És mindez miért? . . . Mert Ellenke nem tudott beszélni! . . .

Ekkor fedezte fel Mr. Bohéme, a new-yorki akadémiai elnöke, hogy honnan ered a közmondás:

— Hallgatni arany! . . .

Az ezüstkirály palotájában ezentul napról napra megjelent egy-egy választékos eleganciával öltözött ur, hogy megvigasz-

talja azt a kisasszonyt, aki a völegénye miatt vesztette el a beszélőképességét, és akinek a leghőbb vágya volt, hogy a megvigasztalt kisasszonnyal járuljon az ezüst-após áldása elé.

Ellen kisasszony a dolgot rendkívül mulatságosnak találta. Nem is bánta, hogy megnémult, mert gyakran megsértette volna a kérő urakat egy-egy találó jelzővel.

És a nóta vége az, hogy találkozott a sok ur között egy, aki megtetszett a kisasszonnyal, és a boldogító „igen“-t is csak a fejével intve, — a felesége lön . . .

### IV.

Mr. Thomas, az Ellen férje, a paradicsomba jutott. Gazdag asszonyt kapott, palotája minden kényelemmel be volt rendezve, és az asszonya mintaképe volt mindazon asszonyoknak, akik valaha egy férfit boldogítottak az Egyesült-Államok területén.

Jó volt, gyöngéd volt, szép volt, és sohasem mondott egy rossz szót sem, nem korholta, nem szidta a férjét és mr. Thomas jöhetett, mehetett, amikor akart, még ha éjfél után két órakor is talált hazavertődni, — akkor se szólt a galambszívű asszonyka sommit.

És egy fűszeres éjszakán, melyet éppen szerelemre talált ki az ég, mikor minden

## A h é t r ől.

### Kaszinók közgyűlése.

Hontvármegye kaszinója december 28-án d. u. 5 órakor tartotta rendes évről évről közgyűlést.

Nyáry Alfonz báró igazgató az elnök távollétében a gyűlést megnyitván, üdvözlő az egybegyűlt tagokat s kéri a közgyűlést, hogy első sorban az elnököt és a tisztikart válassza meg. — Czobor László indítványára a közgyűlés Horváth Béla volt elnöknek a közgyűlés jkvilleg köszönetet nyilvánít s őt erről értesíteni rendeli. — Ezután az igazgató a szavazatszedő bizottság elnökéül Berkó Istvánt, tagokul Csermák Ernő drt és Kinszky Miksát kéri fel s a szavazás megejtéseig a gyűlést felfüggeszti. A szavazás berekesztése után az igazgató az ülést újból megnyitja s kihirdeti a szavazás eredményét, mely szerint elnök lett Ivánka István, igazgató Nyáry Alfonz báró, ügyész Sággy Béni dr, jegyző Czobor Miklós, pénztáros Heffter Rikárd, könyvtáros Trupp Károly. — Választmányi tagok: Bolgár János, Berkó István, Bartakovics Agoston, Czobor László, Dombó Károly, Draskóczy Jenő, Eichenwald Lajos, Hirschbein Lipót, Helmbacher Nándor, Herczeg Vince, Hederváry Lajos, Ivánka Oszkár, Kovács S. Endre dr., Kaucsár Márton, Kecskeméthy Géza, Lipták Nándor, Luka Pál, Laszkáry Pál, Lipesev Ervin, László Sándor, Majthényi László báró, Marek Károly, Mezey Károly, Ráth Béla dr., Schiller Antal, Sággy Benő, Soltesz István dr, Totovits Kálmán, Veress Gyula, Somogyi Béla, Winter Sándor és Wilezek Frigyes gróf.

Ivánka István megköszöni a belé helyezett bizalmat s bár nem törekszik a nyilvános szereplésre, a tagok megtisztelő bizalmát nem akarja visszautasítani s az elnöki tisztelet köszönettel elfogadja. Ama óhajának ad kifejezést s kéri is az igazgatót és az igazgatósági választmányt, hogy oda törekedjenek, hogy ezen kaszinó rang polgári állás és politikai tekintet nélkül minden tagnak kellő tartózkodási helyül szolgáljon.

Ezután Luka Pál ama óhajának ad kifejezést, hogy az egyes tagok kiválása által létesíteni szándékolt polgári kör eszméjét az illető tagok az elnök által mondottak után elfogadják, mert ez mind két egyet romlását idéző elő.

Csermák Ernő dr sajnálattal konstatálja, hogy az elnök által óhajtott összhang és együttérzés eddig a kaszinóban nem volt meg s hogy a közel múltban is egy tag a többi tagokat oly megalázásban részesítette, mely igen sokakat visszatart attól, hogy hasonló esetek kikerülése végett a kaszinóban megjelenjenek. A kaszinóban egyik tag csak oly jogokat élvezhet, mint bármelyik más. Óhajandó volna, hogy hasonló esetek többé ne ismétlődjenek.

Elnök kifejezést ad ama nézetének, hogy a kaszinó elítél és kizár minden ilyen eljárást, mely az egyetértést megzavarhatná, és reményli, hogy ilyen elő nem fog fordulni.

Ezután az igazgató megteszi jelentését az elmúlt év sáfarkodásáról és kéri a közgyűlést, hogy vegye azt tudomásul.

A tagok száma beltag 125, kültag 68, összesen 193, mutatkozó szaporodás ez évben 27. Uj tagul a választmány felvette Kállay Ignác adótárost, Martinecz Rikárd pü. segédtitkár, Fekete Imre kir. aljárásbíró, és Riil József tanfelügyelőt, vidéki tagul Hatos István vívómestert.

Ezután előterjeszti az 1902 évi költségvetést, amit a közgyűlés egész terjedelmében elfogad. Bevétel 6944 korona, kiadás 5617 k 35 fl, maradvány 1326.75. A kaszinó mai tényleges vagyona a terhek levonásával 35193 kor 33 fillér.

A közgyűlés a felmentvényt megadja Engelhardt Lipótnak buzgó működéséért köszönetét nyilvánítja s őt erről értesíteni rendeli.

Ezután megválasztották a bizottságokat. Könyvtári bizottság az igazgató elnökle alatt: Kovács S. Endre dr, Helmbacher Nándor, Ráth Béla dr, Lipesev Ervin. Számvizsgáló bizottság: Totovics Kálmán, Kaucsár Márton, Kinszky Miksa.

Vigalmi bizottság igazgatóság elnökle alatt: Kovács S. Endre dr. elnök, Sággy Béni dr, Berkó István, Halmay László, Wilezek Frigyes gróf, Veress Gyula, Himmeler Sándor dr, Czobor Miklós, Somogyi Béla, Ráth Béla dr, Jakabffy István, Flórián Gerő, Kovács S. Gyula, Dabis Antal dr, Juhász Andor, Törös Sándor.

Fegyelmi választmány: Czobor László, Helmbacher Nándor, Ivánka Oszkár, Sággy Benő dr.

Végül Berkó István az elnöknek boldog új évet kíván, Csermák Ernő dr pedig az igazgatónak eddigi buzgó működéséért köszönetet fejez ki, mire elnök a közgyűlést berekeszti.

— Közigazgatási bizottságunk e hó 8-án délelőtt 10 órakor Lits Gyula főispán elnökle alatt rendes ülést tartott.

### — A gazdasági egyesület ülése.

A hontmegyei gazdasági egyesület igazgató választmánya e hó 15-én d. e. 10 órakor Ipolyságon a vármegyeház kis termében ülést tart, Ivánka István egyleti elnök elnökle alatt. Az ülés tárgysorozata: 1. Elnöki jelentés. 2. A működési program megállapítása. 3. Intézkedés a taggyűjtés iránt. 4. Az eddig jelentkező új tagok felvétele. 5. Intézkedés a tagsági díj hátralékok iránt. 6. Tagoknak szakosztályokba való beosztása. 7. Elnöki indítvány az igazgató választmány tagjai számának fölemelésére és a tagok négy féle minőségéhez, még a „küllag“-i minőség csatolása, a kik díjat nem fizetnek, de az egyesület rendes működő tagjai volnának s az egyesület által különösen a falusi tanítói karból választatnának, mint a kik a néppel való közvetlen érintkezésükkel fogva ugy az egyeletnek, mint az általános közigazgatási érdekeknek nagy szolgálatokat tehetnek. 8. Az addig felmerülő sürgős ügyek elintézése. Megjegyezzük, hogy az egyesület ülései mindig nyilvánosak, és azokon az egyelet nem tag érdeklődőket is mint hallgatóságot szívesen lát.

— **Koresolyaest.** Koresolyaegyletünk mely jég hiányában a sima parkottra szorult, e hó 5-én tartotta meg táncestjét, mely évek óta farsangunk elitvígalmá szokott lenni. Nem nagy, de igen disztíngvált közönség vett részt a sikerült estön, melynek glosszái közé szívesen jegyezzük fel, hogy mulatságaink két folytatkozása, a táncoshiány, és a táncokvhiány ezuttal távolmaradt, sőt a lelkes táncokv kinyújtotta a színes estét a késő hajnalszakáig. Az est fényét a főispán család jelenléte is növelte. A jelenvolt hölgyek névsora:

Antos Ferencné, Csermák Ernóné drné, Dabis Antalné drné, Farkas Rezsóné és Ella, Fekete Imréné, Fleischhacker Laura, Haán Kálmánné és Ida, Helmbacher Nándorné, Heffter Rikárdné, Kecskeméthy

— megboszulta magát. Vagy két hónapi hallgatás után Ellen kisasszony megnémult . . . Teljesen elvesztette beszéző képességét.

Mr. Khinin, a kékszemüvegű, hajtalan házi orvos idegesen kaparta kopasz fejét és kénytelen volt beismereni, hogy igenis, van még uj a nap alatt.

Egy ifju hölgy, aki két hónapig hallgat.

És a hallgatás folytán megnémul . . . Ez rettenetes . . .

Egy csomó szaktudományos munkát keresztül izzadt és erre nem talált mütöt, nem talált orvosságot . . .

A kisasszony helyzete igen különös volt és furesa lélekállapot lehetett, amikor arra ébredt, hogy a mükedvelő némaságot ime egész élethüen eltanulta.

A völegényét okolta mindezért, és mivel a stílusát még nem vesztette el, a következő drága kis levélkét küldte a völegényének, a jeggyürüje képesen:

— A férfiak mind nyomorultak.

Mr. John Williamson különben nőül vette Kitty kisasszonyt — és ezzel vögeztünk velük.

### III.

Mr. Khinin, a kisasszony orvosa, szíven hordta az orvosi tudomány fejlődő-

sét és előbbrevitelét, és ezért a világ történetében és orvosi működésében páratlan esetet unalmas szakmegjegyzésekkel fűszerezve, leírta egy orvosi újságban, hogy mit szólnak majd a kollégák hozzá.

A doktorok ugyan nem sokat foglalkoztak a dologgal, hanem kiollózták (hirlapirói operáció) az orvosi folyóiratból az érdekes és követendő eseményt a napilapok is és leközltek a különféle közzött; — erre a hirre azután kétszázötvenhárom házassági ajánlatot kapott Ellen kisasszony. Kétszázötvenhárom uriember, aki a küzdelmes évek után esöndes családi tűzhelyre vágyik, — akarta boldogítani a néma hölgyet, akinek papája — mellesleg megjegyezve — az ezüst-király melléknevet kapta ezüst bányáiért.

Kétszázötvenhárom kérő! . . . Ó, leánykák, nem dobban meg a szívetek e páratlan és magas szám hallatára?! . . .

És mindez miért? . . . Mert Ellenke nem tudott beszélni! . . .

Ekkor fedezte fel Mr. Bohéme, a new-yorki akadémiai elnöke, hogy honnan ered a közmondás:

— Hallgatni arany! . . .

Az ezüstkirály palotájában ezentul napról napra megjelent egy-egy választékos eleganciával öltözött ur, hogy megvigasz-

talja azt a kisasszonyt, aki a völegénye miatt vesztette el a beszélőképességét, és akinek a leghöbbs vágya volt, hogy a megvigasztalt kisasszonnyal járuljon az ezüst-após áldása elé.

Ellen kisasszony a dolgot rendkívül mulatságosnak találta. Nem is bánta, hogy megnémult, mert gyakran megsértette volna a kérő urakat egy-egy találó jelzővel.

És a nóta vége az, hogy találkozott a sok ur között egy, aki megtetszett a kisasszonynak, és a boldogító „igen“-t is csak a fejével intve, — a felesége lön . . .

### IV.

Mr. Thomas, az Ellen férje, a paradicsomba jutott. Gazdag asszonyt kapott, palotája minden kényelemmel be volt rendezve, és az asszonya mintaképe volt mindazon asszonyoknak, akik valaha egy férfit boldogítottak az Egyesült-Államok területén.

Jó volt, gyöngéd volt, szép volt, és sohasem mondott egy rossz szót sem, nem korholta, nem szidta a férjét és mr. Thomas jöhetett, mehetett, amikor akart, még ha éjjel után két órakor is talált hazavertődni, — akkor se szölt a galambszívű asszonyka semmit.

És egy fűszeres éjszakán, melyet éppen szerelemre talált ki az ég, mikor minden

Gézáné, Keller Ilonka, Kácsér Sándorné, Landauer Béláné drné, Lits Gyuláné és Olga, Marek Károlyné, Oravecz Béláné, Sági Benőné, Sági Bóniné drné, Salkovszky Ferencné drné, De Sorgo Miksáné, Soltész Gáborné, Szalay Károlyné, Schiller Antalné, Sarnóczay Irma (Lontó) Törös Sándorné, özv. Winter Ferencné.

Jegyüket megváltották: Kolos Irma és Ilona. Felülfizettek: Fleishhacker Laura 2 kor., Dulánszky József 3 kor.

— **Tisztújítás Korponán.** *Korponán* is lezajlott Czobor László alispán elnöke alatt a városi tisztújítás. A polgármesteri állásra állítottak ellenjelöltet Plachy Gyulának, de a többség bizalma Bujkovszky Gusztáv dr. 16 és Libertini József 1 szavazata ellenében 29 szóval szép diadalra segítette a város eddigi fejét Plachy Gyulát. Egyébként a *Korpona és Vidéke* egy komolyan szánt cikkben következőképpen mutatja be a tisztikart:

„Megválasztották: Plachy Gyulát polgármesterré *szubtilis termete* (?) és szellemi frissiségeért; Knezovich Jánost városi főügyészsé, megtántoríthatatlan szilárdlelkűségéért; Liffa Vilmost pénztárnokká, *erkölcsi szűzességéért* (?), Rákócy Armin tanácsnoká pontosságáért és *idomainak művészi alkotásáért* (!), Geschvint Rezsőt erdőmesterré, *szép szakáláért* (?) Forgács Jánost ellenőrré, *számokban kutató finom száqlásszerveiért* (?) Gyarmathi Jánost városi végrehajtóvá, az *adósok iránti vonzó ábrázataért* (?) Alaksa Józsefet gazdasági felügyelővé, az *egyszeregyben való kitűnő jártasságáért* (?) végül Martinesák Antal takarékpénztári buzgó titkárt a „Pekná príleztost” belesegítette az ujonnan rendszerezett számvevői állásba.”

— **Foltin arcképe.** Az ipolysági rk. iskola-szék január hó 6-án tartott ülésében elhatározta, hogy elnökének Foltin János plébánosnak a tanügy terén szerzett érdemeinek elismerésül, arcképét a rk. iskola tanácsterme számára megfesteti és annak költségeit gyűjtés útján szerzi be.

— **Kanyaró Ipolyságon.** A leghelebb forrásból szerzett információk alapján szomorú tényként konstatálhatjuk, hogy a kanyaró járványszerűleg lépett fel Ipolyságon. A róm. kath. népiskola anynyira fertőzött a járványtól, hogy alig járnak iskolába gyermekek. Még azok a szülők is, a kiknek gyermekeik még ez időszerűleg mentesek a járványtól, nem küldik gyermekeiket az iskolába; úgy látszik ők jobb érzéssel bírnak a járvány

megszüntetésére iránt, mint az erre hivatott közegészségügyi hatóságok. No de ebben ők sem hibásak, hibás a nehézkes eljárás mely őket is köti. Több szülő kérelmére ez uttal hívjuk fel közegészségügyünk őreit és kérjük intézkedjenek haladéktalanul az iskolák bezárása iránt.

— **Közgazdasági hír.** Vármegyénk, mely lótenyésztés tekintetében eddig a debreczeni méntelep parancsnokság rimaszombati osztályához tartozott, — ujabban a földművelésügyi miniszter rendelete folytán a *székesfehérvári* állami méntelep *nyitrai* osztályához lett beosztva

— **Kardpárba.** Soltész Gábor vármegyei alszámvevő és Winter Armin a Winter Sándor és fiai cég prokuristája köte hó 3-án kardpárba volt. Soltész Gábor segédei voltak Landauer Béla dr. Somogyi Béla Winter Arminé Sági Béni dr. és Marscsán Ferenc. Párbaorvosként szerepeltek Kovács Sebestény Endre és Himmler Sándor drok.

— **Vonatkiisklás.** A B.-Gyarmatról — Ipolyságra érkező reggeli személyvonat 4 kocsija a múlt pénteken az iteni állomás közelében kikiklott. Emberáldozat nem történt, csak a pályatest rongálódott meg, 23 sint elgörbített. A közlekedést egész estig átszálással tartották fenn. A vizsgálatot a miskolci üzletvezetőség megindította. A kikiklás a sok esőzés okozta.

— **Kosárfonó tanfolyam Paláston.** A földművelésügyi m. kir. miniszter Palást község részére 8 hetes kosárfonó tanfolyamot engedett. E tanfolyam mint tudósítók írja jan. 2-án nyitott melyben megyénk alispánja is részt vett. Buzdító szavakkal hívta fel a község lakosait s tanfolyam üdvös voltára. Atyai szavai mély benyomást keltettek a hallgatók szívében. Utánna Varju Sándor plébános emelt szót az ügy érdekében. Szentanna y Sámuel gazdasági szaktanár talpraesett előadást tartott a burgonya betegségekről, s ezek elleni védekezésről. A tanfolyam gazdasági előadásokkal van egybekötve hetenként 3-szor melyeket Óbert Kálmán tsnit ad elő: Végül Ivánka István a Hontmegyei gazdasági egyesület elnöke táviratilag üdvözölte a földművelésügyi m. kir. minisztert. Ezzel az ünnep véget ért. s ma már nagyban lótik a palástiak a kosarakat

csak az igazi üdvözítő szerelem himnuszát zongte, Thomas ur egy kies erkélyen ült a feleségével.

Az erkély alatt hullámozott a város. Emberek, fogatok, kocsik, villanyosok vágattak föl-le és az örült, zür-zavaros láрма a munka szimfóniájaképpen hangzott el hozzájuk, akik az örök békét, a nyugodalmat boldogságot és a szerelmet élvezték.

Mr. Thomas az asszonyka szemébe nézett. Pillantása majd beleveszett a titokzatos végtelenségbe, és míg mindketten megremegtek a bűbajos pillantás hatása alatt, a férj az asszonykát szenvedélyesen megsókolta.

És esoda történt . . .

Amint esoda volt, hogy Ellen mint menyasszony megnémult; most épp oly csodásan történt, hogy a menyecske visszanyerte a beszélőképességét. . . Mintha a férje csókja váltotta volna meg!

— Szeretlek! — volt az első szava férjéhez, — mert te olyan dolgokat ismerttél meg velem, amiket eddig csak sejtettem . . .

És az asszonyka beszélt.

V.

Eleinte kedvesen csevegett; — édesen, mint egy fiatal asszonykához illik; enni-

való naiv dolgokat, amin egy fiatal házaspár szerelmesen összenévet, — azután erősebb kifejezéseket is talált, erősebb hangon . . .

Egyre beszélt, sőt — úgy látszik, hogy — ki akarta pótolni mindazt a mulasztást, amikor őt a kiszámíthatatlan természet hallgatásra kényszerítette és ki is pótolta!!! . . .

Mr. Thomas békéje ellillant; boldogsága a múlté volt csupán, és a nagy, hatalmas ember engedelmesen, gyáván hunyászkozott meg a gyöngye asszony előtt. . . Szegény, egészen odalett! . . . megsoványodott megesunyult és megrokkant, hogy az asszonykának, — aki egyre virulóbb, gömbölyűbb és beszédesebb lön, — egyre több oka lett a korholó szóra . . .

VI

És ekkor megint a természet segített. Valami menydörgés, vagy más külső erőszak folytán Mr. Thomas — *megsikelt* . . .

Ezáltal a megbomlott egyensúly és a megzavart házi béke helyreállt és ők ismét boldogok.

Honti Henrik.

— **Felolvasás.** Az *Akrinói sz. Tamás* társaságánál e hó 8-án a bpesti közp. papnevelő intézet aulájában tartott ülésen *Fludorovics* Zsigmond f.-turi plébános „az erkölcs-statisztika egyes tanulmányai” címen érdekes felolvasást tartott.

— **Mükedvelő előadás.** Az „Ifjusági Kör”, a mely eléggé törekszik célját betölteni, a farsangban mükedvelő előadást rendez. Szinre kerül: „*A mozgó fényképek*”. A szerepeket már kiosztották és tegnap volt meg az első olvasó próba. Az „Ifjusági Kör” mükedvelő gárdája már néhányszor bemutatta képességeit közönségünknek, ezért teljesen megokolt az a várakozás, a melylyel társas köreinkben az élvezetesnek ígérkező előadást várják.

— **A zsidó jótékony nőegyletről.** Az ipolysági jótékony zsidó nőegylet az 1901. évi kimutatását a hét folyamán becsátotta ki. A nőegylet esőndben feltűnés nélkül teszi a jót, es 51 tagja, a mely önzetlenül fizeti be a tagsági díjat, a melynek fejében az egylet mitsem nyújt jelentős jótéteményeket gyakorolt az elmúlt évben. Helybeli szegényeknek 392 koronát vidékieknek és egyéb jótékony célra 152 koronát osztottak ki. Az eredmény mindenestre szép, de csodáljuk hogy nem zsidó hölgytársaságunkból még senki sem ajánkozott belépésre ilyen önzéstelen jótékony egyletbe.

— **Az iparosok mükedvelése.** A multkor jeleztük, hogy iparas fiatalságunk dicséretes ambícióval mükedvelő előadást rendez. A próbák erősen folynak, és a Patáki lányok előadását — a darab megszerzésének nehézségei miatt február 2-ikára toltak ki a rendezőség.

— **Az 1902. évi országos vásárok.** A folyó évben városunkban következő napokon lesz a *nyolc* országos és kirakódó vásár megtartva: február 17—18. mátyási, március 17—18. gyümölcsoltói, május 20—21. orbáni, július 7—8. margiti, augusztus 11—12. boldogasszonyi, szeptember 15—16. máteí, november 3—4. Imre hercegi, december 22—23. apró-szenteki. — Reméljük, ha kereskedőink és iparosaink a vásárok ellen tervezett mozgalmat megindítják, és lankadatlanul végre is fogják hajtani, úgy a nyolc vásár már esztendőre is felényire olvad le és hetenként két heti vásárt fogunk tartani.

— **Elégia a fenevadakról.** Az elmúlt évben annyi dolgot adott fenevadak le vannak tárgyalva. Kiszabadultak egy menaszériából, megtizedelték a Felvidék lakosait, felszították egy sereg vadász harcias szívében a vadászszendvedélyt, lóttek is helyettük egy néhány bakot, a költők alkalmi kobzaikon ódákat zengtek, és konstatálták, hogy Nubia párduca tényleg nem szült korponai nyulat, és most fájó szívvel írjuk, hogy a vadaknak nyoma veszett. — Egy izben Ipolyságra is belátogattak éjnek idején, és ha a bátor üldözők hamarosan fegyvert kapnak, menten agyonlötték volna — Ptáček nagy fekete kuttyáját, — A fenevadaknak vége . . . Arra a sorsra jutottak, a mire a rendes évi fiumei cápa, és most új alakul fognak szolgálni a megyei újságoknak, mint a *hontmegyei oroszlán*. Még a belügyminiszter is foglalkozott velük egy távirati rendeletben, de ez mind nem használt. A nimbus eltűnt, a vadakban ki sem hisz ma többé, de az tagadhatlan, hogy elég mozgalmas pálya után szüntek meg szerepelni a közélet szinpadán.

— **Vívóverseny.** Hatos István vívómester ez uton hívja fel volt tanítványai figyelmét arra, hogy Szegeden, február 15 és 16-án országos vívó és kardvívó-verseny lesz. A résztvevni kívánók jelentkezhetnek nála február 1-éig.

— **Helyreigazítás.** Lapunk multi számából a Gondúzők sziveszteresti mulatságán résztvettek sorából a beküldő elnézéséből kimaradtak: Hopfinger Józsefné, Podhragyay Mihályné, Komáromy Istvánné (Ip.-Vece) és Veszelák Lajosné (Szete) mit ezennel pótolunk.

**Ipolysági piaci árak.**

(1901. január hó 7-én.)

Buza mm.	kor. 16 00 — 15 80
Rozs	14 00 — 13 70
Arpa	12 00 — 11 50
Zab	12 50 — 13 00
Burgonya	3 00 — 2 80
Széna	5 00 — 5 00
Szalma	0 00 — 0 00
Kukorica	10 00 — 10 50
Bükköny	12 40 — 12 20

3619. 1901. tkv. szám.

**Hirdetmény.**

**Alsó-Szemeréd** község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakították s ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. évi 29. tc. 1889. évi 38. tc. s 1891. évi 16. tcikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendeli az 1892. évi 29. tcikkekben szabályozott eljárás, a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosították.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése s ahelyszini eljárás a nevezett községben **1902. február hó 12-én** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg s az új telekkönyvi tervezet ellen netáni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. tc. 15—18. § és 1889. évi 38. tc. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak s azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt szóval ismerje el s a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik s a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek.

és 3. azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgy szintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy a törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kir. törvszék tkvi hatósága

Ipolyság, 1901. október 26-án.

**Oravecz Béla**

kir. törvényszéki bíró.

1-3

5132. 1901. tk. szám.

**Árverési hirdetmény**

Alulírott bíróság közzé teszi, hogy **Oszli János** végrehajtatónak **Hólya József** végrehajtást szenvedő elleni 7 korona költség iránti végrehajtsági ügyében a területéhez tartozó Alsó-Szemeréd község 9. sztkjvben foglalt fele részben **Hólya József** végrehajtást szenvedő, nyolcad részben **Gábris András**, nyolcad részben **Gábris Károly**, nyolcad részben **kiskoru Gábris János** és nyolcad részben **kiskoru Gábris József** nevén álló s **Berzsenyi szül Gyarmati Erzsébetnek** a **Gábris András, Károly, János és József** jutalékára kiterjedő özvegyi haszonélvezeti jogával terhelt A. 1. sor. 1234. hrsz. ingatlanok **Hólya Józsefet** illető fele részére 43 korona.

A. 1. sor. 1252. hrsz. szőlőnek **Hólya Józsefet** illető fele részben 42 kor.

A. 1. sor. 1233. hrsz. szőlőnek **Hólya Józsefet** illető fele részben 29 kor.

b) az alsó-szemerédi 105. sztkjvben A. 1. sor. 538. hrsz. alatt foglalt **Hólya József** nevén álló egész szőlő 28 kor.

c) az ottani 115. sztkjvben foglalt **Hólya József** nevén álló:

A. 1. sor. 834. hrsz. egész ingatlan 175 kor

A. 1. sor. 1063. hrsz. egész ingatlan 33 korona.

A. 1. sor. 1326. hrsz. ingatlan 42 kor.

A. 1. sor. 1225. hrsz. egész szőlőre 28 korona.

d) az ugyanottani 131. számú sztkjvben foglalt **Hólya József** nevén álló 60 frt váltáság követeléssel terhelt A. 1. sor. 4250/b. hrsz. hegyvamos egész szőlő 48 kor.

A. 1. sor. 1369/b. számú hegyvamos egész szőlő 330 kor.

e) az ugyanottani 159. sztkjvben foglalt fele részben **Viszólajszky Károly** és fele részben **végrehajtsást szenvedett Hólya József** nevén álló és **Berzsenyiné sz. Gyarmati Erzsébet** özvegyi haszonélvezeti jogával terhelt A. I. 1. sor. 16. hrsz. egész ingatlan 97 korona ezennel megállapított kiküldési árban **1902. évi április hó 26-ik napjának délelőtti 10 órajakor** Alsó-Szemeréden a község házában a megállapított kiküldési ár 10 %-ának bánatpénzül letétele mellett **becsáron alul** is el fognak árvereztetni.

A vételár az árverés napjától számított 30. illetve 60 napalatt kettő egyenlő részben 5 % kamatokkal együtt lefizetendő.

A bánatpénzt az utolsó részletbe beszámítja.

Az árverési feltételek a bíróságnál, valamint fent nevezett község elöljáróságánál megtekinthetők.

Kir. törvszék tkvi hatósága

Ipolyság, 1901. október 10-én.

**Oravecz Béla**

kir. törvsz. bíró.

6284. 1901. tkv. szám.

**Hirdetmény.**

**Hórváthi** község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX, az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI.

tcikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. tcikkben szabályozott eljárás a tkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosították.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszini eljárás a nevezett községben **1902. április hó 3-án** fog kezdődni

Ennélfogva felhivatnak:

1. az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netáni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. tc. 15—18. és 1889. évi 38. tc. 5. 6. 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek; és

3. azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgy szintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kir. törvszék tkvi hatósága

Ipolyság, 1901. október 26-án.

**Oravecz Béla**

kir. törvényszéki bíró.

1-3

**Bérbeadó birtok.**

**40 hold** terjedelmű kis birtok külön vagy épületekkel is kedvező feltételek mellett nyilvános árverés útján Szalatnyán a község házában **1902. évi január hó 19-én délután 2 órakor 6—12 évre bérbe** adatik.

3689. 1901. tkv. szám.

**Árverési hirdetményi kivonat**

Alulirt bíróság közzé teszi, hogy Kis János és Kis András vhajtatóknak Kis István vhajtást szenvedő elleni 1100 korona tőke és jár. iránti vhajtási ügyében a területéhez tartozó Palást község 418. számú tjkvben A I. 2—5. 8—10. 13—16. sorszám alatt foglalt Kis István nevében álló egész ingatlanra 1620 korona kikiáltási árban **1. 02. február 18 napjának d. e. fél 10 órakor** Paláston a község házán a megállapított kikiáltási ár 10 %-ának bánatpénzül letétele mellett becsáron alul is el fog árvereztetni.

A vételár az árverés napjától számított 30, 60, és 90. nap alatt 3 egyenlő részletben 5 % kamatokkal együtt lefizetendő.

A bánatpénzt az utolsó részletbe beszámítja.

Az árverési feltételek a bíróságnál valamint a fent nevezett község előljáróságánál megtekinthetők.

Kir. törvsz. tkvi hatósága.

Ipolyságon 1901. október 23-án.

**Oravec Béla**  
kir. törvsz. bíró.

5282. 1901. tk. szám.

**Árverési hirdetményi kivonat**

Alulirt bíróság közzé teszi, hogy a balassa-gyarmati takarék és hitelintézet végrehajtónak Szmolen Béla és neje szül. Tóth Mária végrehajtást szenvedők elleni 1400 korona tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a területéhez tartozó Ipolyság község 414 számú tjkvben A † 1. sor. (az 51. és 52. a népsorsz. házakkal közös udvarral bíró) ház **1902. február 6 napjának d. e. 9 órakor** Ipolyságon az ipolysági kir. törvény-széknél (vármegyeház I. emelet 13 ajtó sz. a.) a kikiáltási ár 15 %-ának bánatpénzül

letétele mellett becsáron alul is el fog árvereztetni.

A vételár az árverés napjától számított 30, és 60 nap alatt tehát két egyenlő részletben 5 % kamatokkal együtt lefizetendő.

A bánatpénzt az utolsó részletbe beszámítja.

Az árverési feltételek a bíróságnál valamint a fent nevezett község előljáróságánál megtekinthetők.

Kir. törvszék tkvi hatóság.

Ipolyságon, 1901. szeptember 15-én.

**Oravec Béla**  
kir. törvsz. bíró.

**Egy öreg ember titka.**

Igaz történet az életből. — Elbeszéli: **itj. Szabó István, Pakozd.** (Utánnomás tilos.)

**Jó emberek!**

Nincs a világon drágább kincs a jó egészségnél. Sajnos, a mikor aztán beteg az ember, nem leli meg a betegségére való orvosságot.

— Én is 6 évig betegeskedtem és mindenféle orvosságot hiába próbáltam. Végre egyszer csak olvasok egy újságban Fellernek Elsa Fluid-járól, melyet Stubiciában készítenek. Na, gondoltam magamban, kiprobálom ezt a szert is. Rendeltem próbára egy tucatot és mondtam nektek, jó barátaim: 6 évig nem tudtam járni a köszvénytől és a lábszaggatásaim miatt és aludni se tudtam. Tíz napig kentem magamat Feller-féle Elsa Fluid-dal és olyan egészséges lettem, mint a makk. Minden szomszédom, sógorom és komám jött nézni, hogy milyen csodálatosan hat ez a szer, mely segített rajtam.

Mindnyájan tudták, hogy rendeltem még az Elsa-Fluidból. Eljött hát hozzám Mihály szomszédom, akinek forrósága van a fejében, hideg leli és keze, lába és a dereka fáj. Adok neki egy üveggel az Elsa Fluidból és három nap alatt meggyógyult. A Pista is eljött a malomból, hogy adjak neki az Elsa-Fluid csodaszert, mert a felesége köhög és szurást, nyilalást érez az oldalában. Képzelték csak jó emberek, két nap múlva az Elsa Fluid teljesen segített rajta.

Éppen Józsefnapkor jön a nagymajori kofa és meséli, hogy a gyermeke folyton hány, meg göresöt érez a hasában és egyre sir, nem tudja szegény asszony, mihez fogjon. Már összeszedett egy fél patikát és a vén asszonyok is mindent kiprobáltak már a gyereken, de hiába. Elolvastam hamar azt az utasítást, mely a Feller-féle Elsa-Fluid mellé van csomagolva és nézem, nincs-e segítség a gyerek bajára s csakugyan van erre a bajra is: tíz csöpp az Elsa-Fluidból tejben, azután bekenni Elsa-Fluiddal a gyerek hasát és ez okvetlenül segít. Adok hát egy flas-

kóval az asszonynak és mondom: No csak ne buslakodjék, lelkem, ami ebben a leírásban meg van írva, az igazság, de ha használ a szer, két üveggel kell visszaadnia egy helyett. De azt megmondom, hogy ha igazi Feller-féle Elsa-Fluidot akar, akkor világosan és olvashatóan írja meg: **Feller V. Jenő** gyógyszerár **Stubica, templom-utca** (Zágrábmege)

Ölcső is ám ez a szer: 12 üveg 5 korona és a postát is a patika fizeti. A gyerek még aznap este meggyógyult és a kofa örömeiben 20 üveg Elsa-Fluidot adott vissza 1 hét múlva. A községben minden ember hallotta ezt esetet és mindenki rendelt Elsa-Fluidot.

Voltam a Jóska lakodalmán is a farsangban és örömem telt benne, mikor ballottam, amint az emberek mesélték a Feller-féle Elsa-Fluidról. Az egyiknek a gyermekét meggyógyította a forró reszketegségből, a másikat a galand féregtől; hasmenés ellen, fogfájás ellen, viszketeg, sömör, orbánc, sebek, görcsök, gyomorfájás, rossz emésztés, hányinger, majbaj, szédülés, sápkór, váltóláz és gyöngeség, idegesség stb. ellen használt nekik kitűnően az Elsa-Fluid. Az egyik vért hányt, neki is segített, egy öreg szomszéd majd hogy el nem veszte

tette a szemvilágát és most olyan jól lát, mint egy gyerek. Ezek szerint hát mindenre jó szer volt a Feller-féle Elsa-Fluid. Még az ökröknek és a disznóknak is használt, mert mikor nem kellett nekik a takarmány, a gazdák beadták nekik az Elsa-Fluidot és miudjárt ettek.

Mondhatom jó emberek, ez az egyetlen orvosság, mely mindenre használ és mindenféle betegséget meggyógyít. — Hogy valódit kapjatok, írjatok pontosan ezen címre

**Feller V. Jenő** gyógyszerár

**Stubica, templom-utca** (Zágrábmege)

Kívánom, hogy mindenkinek, a ki rendel, olyan jól szolgáljon, mint nekem. Az isten áldjon meg benneteket.

**Ligeti József**

kelme-festő és vegy-tisztító  
**Balassa-Gyarmaton.**  
Fő-utca.

Alulirt van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy **megfestés végett elvállalok bármily színezésként**

**uri és női ruhákat,**

egészben vagy elfejtett állapotban (férfi ruhákat mindég egészben) **bármily színre** női ruhákat kiváratia csinos mintákkal megmintázva.

Továbbá elvállalok bármiféle szövet asztal-ágytakaró, függönyök, selyem, posztó, barchet, pamut és karton-ruhákat; — csipke, szalag, kendő, kötény és harisnyákat s minden e szakba vágó cikkeket.

Ugyszintén **vegyi tisztítás végett mindenféle uri és női ruhákat is elvállalok** és mindent a legrövidebb idő alatt elkészítek.

Vidékről hozzám intézett kérdésekre azonnal válaszolok és a posta útján hozzám küldött ruhákat pontosan elkészítve és jutányos árban számítva, hiány nélkül visszaküldöm.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlva maradtam kiváló tisztelettel

**Ligeti József**

3 15

kelmefestő.

**Műhelyemben egy tanuló felvétetik**

**Csak egyszeri kísérlet!****WEINBERGER**

üzletében újabban a nagy választékban levő árukon kívül

**Reál rumot**

rendezett be, amely ugy zamat, mint minőségre nézve minden lehető igényeknek megfelel, és felkéri a nagyérdemű közönséget, sziveskedjék érőli meggyőződni, mely célból a Reál rum kisebb mennyiségben is kapható.

Egyedüli raktár Ipolyságon:

**Weinberger üzletében**

az új takarékpénztár mellett.

A Valódi **Feller-féle Elsa-Fluid** az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon arany éremmel tüntették ki. — Csak akkor valódi, ha minden üveg az „ELSA” védjeggyel van ellátva.

Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítésére, az arcbor üdítésére és szépítésére, a fej mosására, korpá és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitűnő szobaitlatot is használják.

Egy tucat (12 üveg) postán szállítva 5 kor., 24 üveg 8 60 kor., 36 üveg 12 40 kor. 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után. — A ki másodszer rendel, minden 12 üveghez

**1 üveget ingyen kap.**

Mindenkinek szivesen megírom, hogy 20 évig béna voltam csak **Feller-féle „ELSA-FLUID”** mentett meg. Igy ír **Stacz Mihályné,** B.Szarvas.

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő:

**FELLER V. JENŐ**

gyógyszertára **Stubica** templom-utca (Zágrábmege.)

Főraktárak Budapesten:

Török József gyógyszerárban, VI. Király-u. 12.  
Dr. Egger-féle „Nádor” gyógyszerárban Váci-körut 17.  
Zoltán Béla gyógyszerárban, V. Nagykorona-utca 23.

Törv. védve



Védjegy

Ki egészségét szereti, rendelje csak a Feller-féle **„ELSA-FLUID”** csodaszert.  
**Juhász István,**  
Dunaföldvár.